

## Emma Kaʻilikapuolono Metcalf Beckley Nakuina

### Publications:

- Beckley, Emma Metcalf. 1883. *Hawaiian Fisheries and Methods of Fishing with an Account of the Fishing Implements by the Natives of the Hawaiian Islands*. Honolulu, HI: Minister of Foreign Affairs.
- Nakuina, Emma. 1883. "Hiiaka." *Pacific Commercial Advertiser*, Aug. 25.  
<https://nupepa-hawaii.com/2016/01/27/emma-nakuina-tells-the-story-of-hiiaka-1883/>.
- Kaili. 1883. "Hiiaka. A Hawaiian Legend by a Hawaiian Native. A Legend of the Goddess Pele, Her Lover Lohiau and her Sister Hiiakaikapoliopole." *Daily Pacific Commercial Advertiser*, August 25 – October 13. (Reprinted in Nimmo, H. Arlo. Pele, Volcano Goddess of Hawai'i: A History, 2011: 50–75.)
- Beckley, Emma M. 1883. "Kahalaopuna: A Legend of Manoa Valley." *Saturday Press*, December 8, 1883: 2, c. 1–4. (Reprinted as "Kahalaopuna, Princess of Manoa" in Thrum's Hawaiian Folk Tales, 1907.)
- Beckley, Emma Metcalf. 1884. "The Legend of the Fishhook, called Na-iwi-o-Pae, now in the Government Museum." *Honolulu Almanac and Directory*, 39–40.
- Beckley, Emma Metcalf. 1884. "Mrs. Beckley's Report on the Library," and "Mrs. Beckley's Report on the Museum." *Report of the Minister of Foreign Affairs [to the Legislature]*.
- Beckley, Emma Metcalf. 1886. "Mrs. Beckley's Report on the Library and Museum," and "Mrs. Beckley's Report on Her Visit to Molokai." *Report of the Minister of Foreign Affairs [to the Legislature]*.
- Alexander, W. D. 1887. *He Buke No Ke Ola Kono No Kamalii*. Translated by Emma Metcalf Beckley and Harriet Green. New York: Barnes.
- His Hawaiian Majesty Kalakaua, and E. Beckley (contributor). 1888. *The Legends and Myths of Hawai'i: The Fables and Folk-Lore of a Strange People*. New York: C.L. Webster & Co.
- Nakuina, E. M. B. 1893. "The Punahou Spring: A Legend." *Hawaiian Annual and Almanac*. (Reprinted in Hawai'i's Young People, Sept. 1901; Thrum's Hawaiian Folk Tales, 1907; and Paradise of the Pacific, March 1917.)
- Nakuina, Emma M. 1893 "Hawaiian Sharks." *Paradise of the Pacific*, 82.
- Nakuina, Emma Metcalf. 1894. "Ancient Hawaiian Water Rights and Some Customs Pertaining to Them." *Hawaiian Almanac and Annual*, 79–84.
- Nakuina, Emma M. 1895. "Caused by Poisoned Crabs, The Theory Advanced by a Well-known Hawaiian Woman." *The Hawaiian Gazette*, September 6: 7, c. 1–2.

- Nakuina, Emma M. 1895. "The Woman's Relief Society, Officers Elected and Plans Made to Assist Hawaiians." *The Hawaiian Gazette*, September 10: 5, c. 6.
- Nakuina, E. M. B. 1896. "The Legend of the Shark-Man, Nanaue." *Hawaiian Historical Society Annual Report*, 10–19. (Reprinted in Thrum's Hawaiian Folk Tales, 1907; Hawai'i's Young People, October 1902; Hawai'i's Young People, April 1915.)
- Atkinson, A. T., and Emma M. Nakuina (contributor). 1896. "The Oldest Inhabitant." *Department of Public Instruction, Report of the General Superintendent of the Census*, 123–124.
- Nakuina, E. M. B. "The Legend of Oahunui." *Hawaiian Annual and Almanac*, 90–95. (Reprinted in Thrum's Hawaiian Folk Tales, 1907.)
- Nakuina, Emma Metcalf. 1902. "How Natives Once Fished: Women Got the Octopus with Spears." *Pacific Commercial Advertiser*, Dec. 23. <https://nupepa-hawaii.com/2016/05/23/octopus-fishing-and-more-described-by-emma-metcalf-beckley-1902/#more-28627>.
- Nakuina, Emma Metcalf. 1904. *Hawai'i, Its People, Their Legends*. Honolulu, HI: T.H. <https://archive.org/details/hawaiiitspeople00nakuiala>.
- Thrum, Thomas G., and Nakuina, E. M. (contributor). 1907. *Hawaiian Folk Tales: A Collection of Native Legends*. Chicago: A.C. McClurg & Co. <https://archive.org/details/hawaiianfolktale00thru/page/n13/mode/2up>.
- Nakuina, Emma. 1914. "The Royal Arms of Hawai'i, to be Presented in Features of Program for Kauikeaouli Centenary." *Pacific Commercial Advertiser*, March 15: 1.
- Nakuina, Emma K. 1919. "The Legend of the Kawaiahao Stone." *The Friend* (Aug.): 181–182.
- Nakuina, Emma. 1920. "Hawaiian Stories Presented Before the Teachers' School." *Kuokoa*, July 9. <https://nupepa-hawaii.com/2015/02/17/emma-nakuina-educates-teachers-on-hawaiian-history-1920/>.
- Nakuina, Emma M. 1920. "The Legend of Kalaipahoa, The Famous Poison God of Molokai." *Paradise of the Pacific* (May): 31.
- Nakuina, Emma. 1923. "The Springs of Waialele." *The Friend* (April): 81–82.
- Nakuina, Emma Metcalf. 2007. "Ancient Hawaiian Water Rights and Some of the Customs Pertaining to Them." *Organization & Environment* 20 (4): 506–9.
- Nakuina, Emma M. 2016. *Ancient Oahu: Stories from Fornander and Thrum*. CreateSpace Independent Publishing Platform.

Archival Materials:

Nakuina, Emma. 1882-1887. "Historical Catalogue of the Museum." Compiled between 1882–1887. *Bishop Museum Archives*.

Nakuina, Emma. 1906. "The Mo'ō of Konahuanui." Paper read at the Daughters of Hawai'i Meeting.

Nakuina, Emma. 1907. "Battle of Nu'uānu." Draft prepared for the Daughters of Hawai'i, to be read at the unveiling of a plaque placed at the Pali Lookout, commemorating the battle.

Nakuina, Mrs. Emma. 1911. "The Hawaiian Coat of Arms." Paper read at the Daughters of Hawai'i meeting.

Nakuina, Emma. 1912. "A Tradition of Kaimuki." Paper read at the Daughters of Hawai'i meeting.

Emma Nakuina & the Preservation of Hawaiian Culture. 2012. *Historic Hawai'i Foundation*. <https://historichawaii.org/2020/05/30/emmanakuinatalk/>.

Private Ways and Water Rights. *Curated Digital Collections, Legal Archives Collection*. <http://punawaiola.org/privatewayswaterrights.html>.

Emma Kaili Metcalf Beckley Nakuina. *Wikimedia Commons*. [https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Emma\\_Kaili\\_Metcalf\\_Beckley\\_Nakuina](https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Emma_Kaili_Metcalf_Beckley_Nakuina).